

**Miljöhälsosektionen**

---

Tid 16.11.2023 kl 17:40–18:25

Plats Teknikbågen 1 A

Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 96	Mötets laglighet och beslutförhet	3
§ 97	Protokolljusterare	4
§ 98	Regeringens proposition till riksdagen med förslag till lag om ändring av tobakslagen	5
§ 99	Förslag till ändring av detaljplan Stadsdel 7 Fredsby-Antby, del av järnvägs- och gatuområde, Bangårdens område, Smedjevägen/Fredsbyvägen/Helsingforsvägen, Lovisa / utlåtande till stadsplaneringsavdelningen i Lovisa	7
§ 100	Veterinärvårdens subventioner 2024–2025	11
§ 101	För kännedom	13

**Miljöhälsosektionen**

---

Tid 16.11.2023 kl 17:40–18:25

Plats Teknikbågen 1 A

## Närvarande

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats	Andersson Elin	ordförande	
	Luukkainen Hannele	vice ordförande	
	Andersson Martin	ersättare	
	Hakasaari Petri	ledamot	
	Kohonen Eila	ledamot	
	Lind Petra	ledamot	
	Mårtenson Jesse	ledamot	
	Nurmi Jaakko	ledamot	
	Penninkangas Anne	ledamot	
	Tuulinen Juuso	ledamot	
	Tiainen Tiina	föredragande	
	Nieminen Riitta	sekreterare	
Borta	Hällfors Christoffer		

## Underteckningar

*Protokollet är elektroniskt undertecknat*Elin Andersson  
ordförandeRiitta Nieminen  
protokollförare

## Behandlade ärenden

§ 96–101

## Protokoll justering

Martin Andersson

Jaakko Nurmi

Seuraavat dokumentit on allekirjoitettu torstai 30. marraskuuta 2023



**Ympjao\_16-11-2023.pdf**

(150070 työt)  
SHA-512: 78aafa423b3620d0cf0c0eae2c7d0a4318b1  
acc77df70819c2be744c9a84aa57e9a088a5c8539e9d35  
ee1db61c7a64fed33f86d88af4e401a3c9d22ca3bc



**Mihäl\_16-11-2023.pdf**

(178262 työt)  
SHA-512: 443c8c90a80602e4022828bc024cfa343c5d  
b49dea3c5e7fd80c56a90c36a3da0a9a3a8b8678d1c41d  
8cb90b1bd8b165b0f6c0ebd374689cda1718280138b

### Allekirjoitukset

20.11.2023 12:23:32 (CET)



**Elin Andersson**

elin.a.andersson@gmail.com  
Allekirjoitettu eID: ää (Finnish Trust Network)

20.11.2023 12:25:19 (CET)



**Riitta Elina Nieminen**

riitta.nieminen@porvoo.fi  
Allekirjoitettu eID: ää (Finnish Trust Network)

30.11.2023 8:28:49 (CET)



**Harry Martin Andersson**

martin.andersson@sipoo.fi  
Allekirjoitettu eID: ää (Finnish Trust Network)

30.11.2023 15:21:50 (CET)



**Jaakko Nurmi**

njaakko08@gmail.com  
Allekirjoitettu eID: ää (Finnish Trust Network)



Allekirjoituksen on sertifioinut Assently



**Ympäristöterveysjaoston pöytäkirja 16.11.2023**

Tämän tosittien aitouden varmistaminen voidaan tehdä skannaamalla ohainen QR-koodi. Voit tehdä tämän myös käymällä

<https://app.assently.com/case/verify>

SHA-512:

dcd25d96c96421a65079287b45f1318438098b4e41b4c8b695325a02a98f9ee7b12169937e4b3016db7e2b75d97d89052471194afc0c01bd85b6555a4ca371



**Tästä tositteesta**

Tämä dokumentti on allekirjoitettu Assently-palvelulla. Sähköisesti tunnistetun allekirjoituksen katsotaan olevan sähköisesti varmennettu. Suomen laki vahvistaa sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisestä allekirjoituksesta 1/9/2009 määrää, että sähköinen allekirjoitus on yhtä pätevä kuin perinteinen fyysinen allekirjoitus.

Assently AB, Org N° 556828-8442  
Assently AB | Hølländargatan 20, 111 60 Tukholma

Miljöhälsosektionen § 96

16.11.2023

**Mötets laglighet och beslutförhet**

Miljöhälsosektionen 16.11.2023 § 96

Miljöhälsosektionen konstaterar mötet lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut:

Miljöhälsosektionen konstaterade mötet lagenligt sammankallat och beslutfört.

---

Miljöhälsosektionen

§ 97

16.11.2023

**Protokolljusterare**

Miljöhälsosektionen 16.11.2023 § 97

Miljöhälsosektionen väljer två protokolljusterare.

Beslut:

Miljöhälsosektionen valde Martin Andersson och Jaakko Nurmi till protokolljusterare.

\_\_\_\_\_

Miljöhälsosektionen

§ 98

16.11.2023

**Regeringens proposition till riksdagen med förslag till lag om ändring av tobakslagen**

Miljöhälsosektionen 16.11.2023 § 98  
2502/11.05.00.00/2023

Beredning och tilläggsuppgifter  
III stadsveterinär-hygieniker Seija Heikkinen  
fornamn.efternamn@borga.fi

Social- och hälsovårdsministeriet ber om ert utlåtande om utkastet till regeringens proposition med förslag till lag om ändring av tobakslagen. I utkastet till proposition föreslås det att de så kallade nikotinpåsarerna i större utsträckning än för närvarande ska omfattas av tobakslagen. Utlåtande bör lämnas senast 24.11.2023 via länken <https://www.lausuntopalvelu.fi/SV/>.

I propositionen föreslås det att till tobakslagen fogas en definition av rökfria nikotinprodukter som omfattar nikotinpåsar och produkter som har en nära likhet med sådana. Det är fråga om snusliknande produkter som inte innehåller tobaksplanta men till vilka nikotin har tillsatts och som till användningssätt och utseende motsvarar traditionell tobak för användning i munnen.

Det föreslås att bestämmelserna om rökfria nikotinprodukter i stort sett ska motsvara tobakslagens bestämmelser om tobaksprodukter och nikotinvätskor. Detta innebär bland annat att det för produkterna föreskrivs en nikotigräns och att smaker av alkohol och cannabis och smaker som tilltalar ungdomar förbjuds i dem.

Detaljhandels-förpackningarna för sådana produkter ska vara försedda med hälsovarningar och förpackningarnas utformning ska förenhetligas. Detaljhandeln med produkterna görs tillståndspliktig och parti-handeln anmälningspliktig samtidigt som distansförsäljningen av produkterna förbjuds. För införseln ska det införas bland annat kvantitativa gränser och tidsgränser. Det ska tas ut avgifter för övervakningen av produkterna och försäljningen av dem. Dessutom föreslås det att användningen av rökfria nikotinprodukter ska vara förbjuden i lokaler och på utomhusområden som används av daghem eller läroanstalter som ger förskoleundervisning, grundläggande utbildning, yrkesutbildning eller gymnasieutbildning och på utomhuslekplatser.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen understöder den föreslagna lagen om ändring av tobakslagen, men konstaterar att sektionen inte har något särskilt att anmärka om utkastet.

Miljöhälsosektionen

§ 98

16.11.2023

Beslut:  
Förslaget godkändes.

---

Miljöhälsosektionen

§ 99

16.11.2023

**Förslag till ändring av detaljplan Stadsdel 7 Fredsby-Antby, del av järnvägs- och gatuområde, Bangårdens område, Smedjevägen/Fredsbyvägen/Helsingforsvägen, Lovisa / utlåtande till stadsplaneringsavdelningen i Lovisa**

Miljöhälsosektionen 16.11.2023 § 99  
3652/11.05.02.02/2022

Beredning och tilläggsuppgifter  
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth  
[fornamn.efternamn@boga.fi](mailto:fornamn.efternamn@boga.fi)

Näringslivs- och infrastrukturnämnden i Lovisa begär utlåtande av hälsoskyddsmyndigheten om detaljplaneändringen Stadsdel 7 Fredsby-Antby, del av järnvägs- och gatuområde, Bangårdens område, Smedjevägen/Fredsbyvägen/Helsingforsvägen. Utlåtande bör lämnas senast 20.11.2023 per e-post till [kaavoitus@loviisa.fi](mailto:kaavoitus@loviisa.fi). Planhandlingarna är tillgängliga på Lovisa stads webbplats [www.loviisa.fi/akratapiha](http://www.loviisa.fi/akratapiha)

Planeringsområdet omfattar ca 3,2 hektar och ligger i Fredsby i området för den s.k. Bangården och gränsar till Helsingforsvägen, Smedjevägen och Fredsbyvägen samt till järnvägen. I detaljplaneförslaget har det antecknats ett kvartersområde för bostadshus, där man får placera våningshus, radhus och sammanbyggda stadsvillor (AP-3), ett kvartersområde för byggnader för offentlig närservice (LP) och ett skyddsgrönområde (EP). I kvartersområdet för byggnader för offentlig närservice planeras det ett daghem. Byggandet av ett bostadskvarter i norra delen och ett kvartersområde för byggnader för offentlig närservice i södra delen av området förutsätter att det byggs en kort gränd i mitten av området. Också angöringstrafik till ett eventuellt daghem anvisas till gränden.

Väster om planeringsområdet finns ett detaljplanerat industriområde. Cirka 200 meter väster om planområdet finns ett företag som står under tillsyn av Säkerhets- och kemikalieverket och i vars produktionsprocess används och lagras bland annat väte och flytgas, som är lättantändliga gaser. Företagets största risker för storolyckor beror på användningen av brand- och explosionsfarliga ämnen. Anläggningen omges av en konsulteringszon inom en radie på 0,5 kilometer. Enligt säkerhetsutredningen är det mycket osannolikt att riskerna för storolyckor realiseras eller att konsekvenserna når planområdet eller andra sårbara objekt inom konsulteringszonen. I säkerhetsutredningen konstateras det dock att i daghemmet vore det bra att placera stängning av ventilationen på en synlig plats och regelbundet öva på att ta skydd inomhus.



Området ligger i ett viktigt grundvattenområde för vattenförsörjning (0158555 Bryggeribacken). Objektet är dock inte beläget i det egentliga området för grundvattenbildning. Den närmaste vattentäkten ligger cirka 800 meter norr om objektets norra del. Grundvattennivån ligger på 5,6 meters djup under markytan.

I området har gjorts en utredning av föroreningar i jordmånen åren 2009, 2019 och 2023. I det undersökta området har man konstaterat halter av arsenik som överstiger tröskelvärdet.

I planeringsområdet gjordes en bullerutredning år 2023, vars syfte var att utreda den bullernivå som gatu- och spårtrafiken orsakar i planområdet. Enligt bullermodelleringen är bullernivån dagtid inom nästan hela planområdet under riktvärdet 55 dB. I området för den tomt som är avsedd för daghem och den tomt som är avsedd för bostadsbyggande finns områden som nattetid underskrider riktvärdet 45 dB. Den maximala bullernivå som spårtrafiken orsakar vid fasaderna mot banan är högst 79 dB. De genomsnittliga ljudnivåerna på andra ställen än i det område som gränsar till banan förutsätter inte någon planbeteckning om ljudisolering för byggnaderna, men i områden vid banan behövs en ljudisolering. I de utrymmen som används för att sova i får den högsta ljudnivån  $L_{AFmax}$  inomhus inte överskrida 45 dB (rekommendation av bl.a. WHO samt förordningen om ljudmiljön i byggnader). Enligt modelleringen utsätts daghemsbyggnadens fasad mot banan för en bullernivå på 77–78 dB, vilket förutsätter en planbestämmelse för en ljudisolering på 32–33 dB. I fråga om bostadsbyggnaderna utsätts den norra byggnadens gavel för en bullernivå på 79 dB, vilket förutsätter en planbestämmelse för en ljudisolering på 34 dB. Om man bygger precis vid den gräns för byggnader som anvisats vid banan krävs en ljudisolering på 35 dB.

Sommaren 2023 mättes nivån på vibration och stombuller orsakad av spårtrafiken inom planeringsområdet. Bansträckan (Lovisa hamn – Lapträsk) används inte för persontrafik utan endast för godstrafik. Där finns också en plankorsning (Fredsbypvägen). Enligt tågdata (juliadata.fi) består spårtrafiken vanligtvis av ett godståg och ett lok som passerar med några dagars mellanrum. Riktvärdena för både vibrationer och stombuller beräknas överskridas inom planeringsområdet både i fråga om daghem och bostadshus. Utan bekämpningsåtgärder borde byggnadernas minimiavstånd till banan vara över 70 meter i fråga om vibrationer och över 100 meter i fråga om stombuller, medan avstånden i planeringsområdet är 30–40 meter. Som primär bekämpningsåtgärd rekommenderas det i utredningen att öka avståndet till banan. Andra sätt att bekämpa de olägenheter som vibrationer och stombuller orsakar är att placera de bullerkänsligaste funktionerna så långt från banan som möjligt, sänka hastigheten av passerande tåg (nu 60 km/h) och vidta åtgärder för att isolera vibrationer och stombuller i samband med byggandet. Sådana åtgärder är till exempel stabilisering med

kalkcement eller en vägg av stålspont runt den byggnad som ska skyddas, separering av byggnaden från sitt fundament med en stomljusdämpande matta samt installering av en sekundärisolering mot grundplattan och jordtrycksväggen för att avbryta överföringen av vibrationer från marken till fundamentet.

I detaljplaneförslaget har det utfärdats bl.a. följande bestämmelser för att förebygga ovan nämnda olägenheter som hänför sig till boendehälsan och för att skydda grundvattnet:

- Planbeteckningarna anger att ljudisoleringen mot trafikbuller i byggnadens ytterväggar samt fönster och andra konstruktioner på den sida av byggnadsytan som är parallell med banan ska vara minst 30 dBA.
- Markföroreningar ska utredas och förorenad mark vid behov rengöras senast under byggnadsarbetena.
- Området är beläget i ett grundvattenområde av klass 1. I grundvattenområdet tillåts inga åtgärder som äventyrar grundvattnets kvalitet eller mängd. Byggnad och annan markanvändning i området kan begränsas av förbudet mot förorening av grundvatten i miljöskyddslagen och bestämmelserna i vattenlagen om tillståndsplikt för projekt.
- I grundvattenområdet är det endast tillåtet att fördröja och absorbera rent dag- och takvatten.
- Byggnaderna ska grundläggas så att byggandet inte inverkar på grundvattnets höjd eller strömningar.
- I grundvattenområdet får man inte anlägga energibrunnar och i området tillåts inte cisterner för eldningsolja.
- Vibrationer och stombuller ska beaktas vid byggandet.
- Radonsäkert byggande ska beaktas då man bygger i området.

I de texter som styr genomförandet av planbeskrivningen nämns miljöhälsovårdens utlåtande om utkastet till detaljplan. Man bör fästa särskild uppmärksamhet vid temperaturhanteringen i bostäderna för att förebygga olägenheter till följd av att klimatet blir varmare. Man borde kunna genomlufta lägenheterna, eller så borde lägenheterna ha bra individuell nedkylning. Det är bra att undvika mörka färger och material i byggnadens färgsättning eftersom de lagrar värme. I daghemslokalerna är det bra att förutsätta möjligheten att kyla ner inneluften och på daghemmets lekgård borde det finnas träd som erbjuder skugga.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet:

Miljöhälsosektionen anser att det inte ska placeras något

Miljöhälsosektionen

§ 99

16.11.2023

bostadsbyggande eller ett daghem i omedelbar närhet av järnvägen, eftersom det i området förekommer buller, stombuller och vibrationer som beror på spårtrafiken. Även om det med hjälp av olika bekämpningsåtgärder var möjligt att minska de ovan nämnda olägenheterna så att de underskrider riktvärdena är det skäl att beakta att även störningar som underskrider riktvärdena kan störa trivseln. Dessutom anser miljöhälsosektionen att daghemsverksamhet inte passar in i detta område eftersom industrin och järnvägstrafiken medför betydande säkerhets- och olycksrisker.

Läget på daghemmets lekgård framgår inte av planmaterialet, och man kan inte dra slutsatser om de maximala ljudnivåerna på olika ställen i fastigheten på grundval av de genomsnittliga ljudnivåerna i bullerutredningen. Om man beslutar att bygga ett daghem, ska man inte bara säkerställa att planbestämmelserna följs utan också se till att lekgården skyddas tillräckligt också mot kortvariga bullerhändelser orsakade av spårtrafiken.

Miljöhälsosektionen har inget annat att anmärka i ärendet.

Paragrafen justeras genast.

Beslut:  
Förslaget godkändes.

---

Paragrafen justerades genast.

**Veterinärvårdens subventioner 2024–2025**

Miljöhälsosektionen 16.11.2023 § 100  
2614/11.05.08.01/2023

Beredning och tilläggsuppgifter  
tillsynsveterinär Petronella Jansson  
petronella.jansson2@borga.fi, tfn 0400 692 931

Enligt 22 § i veterinärvårdslagen (765/2009) får kommunen delta i de kostnader som de till kommunens veterinärvård hörande grundläggande veterinärtjänsterna eller akut veterinärhjälp förorsakar ägaren till eller innehavaren av ett husdjur (s.k. subvention). Avsikten med subventioner är att trygga ett jämlikt bemötande av näringsidkare oberoende av var förvaringsutrymmet för djur finns. Subventioner är också motiverade av djurskyddsskäl: näringsidkarna håller produktionsdjur yrkesmässigt, och verksamhetens resultat är beroende av kostnaderna. Priset på djurets vård får inte heller bli så högt att det utgör ett hinder för vård.

Prissättningen av kommunala veterinärtjänster baserar sig på den kommunala veterinärtaxan, som är en bilaga till tjänstetaxan. Längden på en enkelresa till produktionsenheten påverkar besöksarvodets storlek. Därtill ska produktionsenheten betala kilometerkostnaderna enligt resans längd.

Miljöhälsovården i Borgå organiserar grundläggande veterinärvårdstjänster åt Askola, Borgnäs, Borgå, Lapträsk, Lovisa och Sibbo. Miljöhälsovården har ett samsamarbete med Vanda stad. Till verksamhetsområdet hör Askola, Borgnäs, Borgå, Lapträsk, Lovisa, Sibbo och Vanda. Vanda stad ansvarar för veterinärjouren gällande smådjur och Borgå stad ansvarar för områdets veterinärjour i fråga om stordjur.

Helsingfors universitets djurklinik i Saaris ansvarar för den grundläggande veterinärvården och veterinärjouren gällande smådjur och stordjur i Mörskom och Pukkila.

Social- och hälsovårdsnämnden godkände subventionerna senast 16.12.2021: Vid produktionen av veterinärtjänster inom miljöhälsovårdens samsamarbetsområde deltar Borgå stad i de besöksarvoden och resekostnader som ägaren/innehavaren av produktionsdjur i verksamhetsområdet 1.1.2022-31.12.2023 skulle betala till den del som enkelresan till djurhållningsplatsen, som utgör en grund för stadsveterinärens arvode, överstiger 50 km.

Miljöhälsosektionen

§ 100

16.11.2023

Till stadsveterinärer betalas en ersättning enligt separat utredning för den del av besöksarvodet för vård av produktionsdjur med eventuella tillägg som hänför sig till enkelresans del som överskjuter 50 km samt kilometerersättning för den överskjutande delen.

För subventionerna har de senaste åren budgeterats 1000 €/år.

Miljöhälsovårdschefen:

Vid produktionen av veterinärtjänster inom miljöhälsovårdens samarbetsområde deltar Borgå stad i de besöksarvoden och resekostnader som ägaren/innehavaren av produktionsdjur i verksamhetsområdet 1.1.2024–31.12.2025 skulle betala till den del som enkelresan till djurhållningsplatsen, som utgör en grund för stadsveterinärens arvode, överstiger 50 km.

Till stadsveterinärer betalas en ersättning enligt separat utredning för den del av besöksarvodet för vård av produktionsdjur med eventuella tillägg som hänför sig till enkelresans del som överskjuter 50 km samt kilometerersättning för den överskjutande delen.

Beslut:  
Förslaget godkändes.

---

Miljöhälsosektionen

§ 101

16.11.2023

**För kännedom**

Miljöhälsosektionen 16.11.2023 § 101  
3654/11.05.00.00/2022

ESAVIs beslut 26.10.2023 om förvaltningsklagan

NTM-centralens utlåtande 17.10.2023 om projektet för jorddeponering och bergsbrytning av Kivimäki, ASM Kiviainespalvelu Oy

ESAVIs utlåtande 21.9.2023 om programmet för miljökonsekvensbedömning för projektet för jorddeponering och bergsbrytning av Kivimäki, ASM Kiviainespalvelu Oy

Beslut 27.10.2023 om godkännande av skötsel- och nyttjandeplan för Vanda å fiskeriområde.

Intyg oktober 2023

Beslut:

Miljöhälsosektionen antecknade dokumenten för kännedom.

---

**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 96, § 97, § 98, § 99, § 100, § 101**

### **BESVÄRSFÖRBUD**

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.